

Městská část Praha-Dolní Měcholupy

Dolnoměcholupská 168/37
111 01 Praha – Dolní Měcholupy
IČO 00231347
DIČ CZ00231347

Eversheds Sutherland, advokátní kancelář, s.r.o.

IČO 29050821
DIČ CZ29050821
Pobřežní 394/12
186 00 Praha 8
Zapsaná: sp. zn. C 162938 vedená u Městského soudu v Praze
www.eversheds-sutherland.com

Věc: DODATEK Č. 1 K ZADÁVACÍMU DOPISU O POSKYTOVÁNÍ PRÁVNÍCH SLUŽEB ZE DNE 15. 4. 2025 (dále jen „Zadávací dopis“)

Vážení,

v návaznosti na naši komunikaci zasíláme tímto oznámení, že **Eversheds Sutherland, advokátní kancelář, s.r.o.**, IČO 2905082, se sídlem Pobřežní 394/12, 186 00 Praha 8, spisová značka C 162938 vedená u Městského soudu v Praze (dále jen „**Nástupnická společnost**“) se sloučila fúzí se zanikající společností **Kropáček LEGAL, advokátní kancelář, s.r.o.**, IČO 04909933, sídlem Pobřežní 667/78, Karlín, 186 00 Praha 8, spisová značka C 253992 vedená u Městského soudu v Praze (dále jen „**Zanikající společnost**“), a to s rozhodným dnem k 1.8.2025.

Na Nástupnickou společnost přešlo jmění Zanikající společnosti. Nástupnická společnost vstoupila do právního postavení Zanikající společnosti, a to mimo jiné i do postavení ze Zadávacího dopisu ze dne 15. 4. 2025, na základě kterého se Zanikající společnost zavázala poskytovat právní služby Městské části Praha-Dolní Měcholupy, IČO 00231347, se sídlem Dolnoměcholupská 168/37, 111 01 Praha - Dolní Měcholupy (dále jen „**Městská část Praha-Dolní Měcholupy**“).

Úmyslem stran je tímto dodatkem potvrdit, že Nástupnická společnost bude právní služby poskytovat ve stejném rozsahu, stejným postupem a za stejnou odměnu jako bylo ujednáno na základě Zadávacího dopisu, který byl jako závazné smluvní ujednání, tzn. smlouva upravující poskytování právních služeb podepsán Zanikající společností a Městskou částí Praha-Dolní Měcholupy.

Hovoří-li se v Zadávacím dopise o Advokátní kanceláři nebo o společnosti Kropáček LEGAL, advokátní kancelář, s.r.o., má se tím na mysli Nástupnická společnost. Smluvní strany se dále dohodly, že ostatní ustanovení Zadávacího dopisu, která nejsou dotčena tímto dodatkem, zůstávají neměnná.

Smluvní strany se dále dohodly, že tímto dodatkem nahrazují původní znění:

a) čl. 2 Postup při poskytování právních služeb, odst. 3 Zadávacího dopisu

„Pan Mgr. Pavel Kropáček, advokát a jednatel Advokátní kanceláře (Tel: +420 222 250 000, Mob: +420 604 162 876, e-mail: kropacek@kropaceklegal.cz) nebo jiné jím určené osoby budou pro Vás kontaktními osobami ve všech záležitostech, které se budou týkat naší spolupráce.“

tímto zněním:

„Pan Mgr. Pavel Kropáček, MBA, advokát a jednatel Advokátní kanceláře (Mob: +420 604 162 876, e-mail: pavel.kropacek@eversheds-sutherland.cz) nebo jiné jím určené osoby budou pro Vás kontaktními osobami ve všech záležitostech, které se budou týkat naší spolupráce.“

b) čl. 3 Odměna, odst. 3 Zadávacího dopisu

„Práce se účtují v rámci započatých čtvrt hodin (tj. 15 minut).“

tímto zněním:

„Advokátní kancelář bude vždy fakturovat pouze čas skutečně strávený na dané věci, přičemž účtuje v časových jednotkách od 0,1h. “

c) čl. 3 Odměna, odst. 8 Zadávacího dopisu

„Vedle odměny budeme oprávněni účtovat Klientovi hotové výdaje, které účelně vynaložíme při poskytování právních služeb (zejména správní, soudní, notářské a jiné poplatky, poplatky za překlady, poštovné, náklady na tisk, náklady na pořízení fotokopíí, atd.). Při cestách budeme účtovat čas strávený na cestě 50 % sjednané hodinové sazby.“

tímto zněním:

„Veškeré vedlejší náklady bude Klient napřímo hradit sám. Pokud si to Klient nepřeje nebo to z povahy věci není dobře možné je vedle hodinové odměny Advokátní kancelář oprávněna přeučtovat hotové výdaje, které vynaloží při poskytování právních služeb (zejména správní, soudní, notářské a jiné poplatky a poplatky za překlady). Vedle hodinové odměny Advokátní kanceláři náleží paušální náhrada vedlejších výdajů ve výši 3,5 % z honoráře plus zákonná daň z přidané hodnoty, je-li aplikovatelná. Paušální náhradou vedlejších výdajů jsou pokryty režijní náklady kanceláře. Při cestách budeme účtovat čas strávený na cestě 50 % sjednané hodinové sazby. “

d) čl. 5 Dohoda o omezení odpovědnosti, odst. 4 poslední věta Zadávacího dopisu

„Pojistná částka činí k datu uzavření této smlouvy 50.000.000,- Kč.“

tímto zněním:

„Pojistná částka (minimální limit pojistného plnění z pojištění) bude vždy v souladu s aktuálně platnými a účinnými právními předpisy (zákonem č. 85/1996 Sb., o advokacii, ve znění pozdějších předpisů, či jiným právním předpisem nahrazujícím tento zákon). “

Pokud se jakékoli ustanovení tohoto dodatku stane neplatným či nevymahatelným, nebude to mít vliv na platnost a vymahatelnost ostatních ustanovení dodatku. Smluvní strany se zavazují nahradit neplatné nebo nevymahatelné ustanovení novým ustanovením, jehož znění bude odpovídat úmyslu vyjádřenému původním ustanovením a tímto dodatkem jako celkem.

Tento dodatek je vyhotoven ve dvou výtiscích, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.

Tento dodatek nabývá platnosti a účinnosti okamžikem jeho podpisu všemi jeho účastníky.

Těšíme se na naši další spolupráci.

S přátelským pozdravem,

Dne:

Podpis: _____

Eversheds Sutherland, advokátní kancelář, s.r.o.

Mgr. Pavel Kropáček, MBA, jednatel, advokát

Souhlasíme s tím, aby se naše spolupráce s Vámi zakládala na podmínkách obsažených v Zadávacím dopise včetně tohoto dodatku č. 1.

Tento dodatek č. 1 byl schválen usnesením rady Městské části Praha – Dolní Měcholupy č. 96/2/25 ze dne 29.9.2025.

Dne: _____

Podpis: _____

Městská část Praha-Dolní Měcholupy

Mgr.A. Jiří Jindřich, starosta